



Auzokide estimatua:

COVID 19 pandemiak, zoritxarrez, albo-kalteak eragiten jarraituko du ekonomia askotan: langabezia, negozio-itxierak, familia-karga berriak, etab.

Horregatik, Zierbenako Udala egoera horiei erantzuten ari da, konpromisotik abiatuta, eta edozein bizilagun edo kolektiboren **BENETAKO BEHARRIZAN-EGOEREI** irtenbidea ematen ari da. Hori guztia banakako egoera bakoitza ebaluatzeko orduan behar den zuhurtziaz.

Gure asmoa da udal-baliabideak **MUGARIK GABE** edukitzea behar horiei aurre egiteko, eta, egoerak hala eskatzen badu, aurrekontu-partidak zabalduko ditugu.

Horregatik animatzen zaituztet, premia-egoeran bazaudete edo egoera horretara irits zaitzeketela aurreikusten baduzue, **BELDURRIK GABE JOAN ZAITEZTEN GURE GIZARTE-LAGUNTZA ZERBITZURA**, ebaluatu ahal izan dezagun, ahal den neurrian aurrea har diezaiozun, eta, hala badagokio, azkar erantzun, udal-eskumenek ahalbidetzen duten neurrian.

Udal zerbitzu horiek erabiltzeko daude, eta erabilgarriak eta askotarikoak dira.

Eta gure borondatea da ahal den neurrian eta ahalik eta azkarren behar duenari laguntzea.

Eskerrik asko zure arretagatik. Agur bero bat, Zierbenan, 2020ko maiatzaren 13an.

Estimada/o vecina/o:

La pandemia COVID 19 seguirá provocando, desgraciadamente, daños colaterales en muchas economías, en forma de desempleo, cierres de negocios, nuevas cargas familiares, etc.

Por eso el Ayuntamiento de Zierbena está acometiendo la respuesta a esas situaciones desde el compromiso, y la resolución de **SITUACIONES REALES DE NECESIDAD** de cualquier vecino/a o colectivo. Todo ello con la necesaria prudencia a la hora de evaluar cada situación individual.

Nuestra intención es disponer de los recursos municipales **SIN LIMITACIÓN** para hacer frente a esas necesidades, ampliaríamos, si la situación lo requiere, las partidas presupuestarias.

Por eso os animo a que, si os encontráis en situación de necesidad o incluso prevéis que pudierais llegar a ella, **ACUDÁIS SIN MIEDO A NUESTRO SERVICIO DE ASISTENCIA SOCIAL**, para que podamos evaluar, anticiparnos en lo posible y, llegado el caso, reaccionar rápidamente, hasta donde lo permitan las competencias municipales.

Los Servicios municipales están para usarlos, disponer de ellos, y son útiles y variados.

Y nuestra voluntad es ayudar en lo posible y lo más rápidamente, al que lo necesite.

Agradeciendo tu atención, aprovecho para saludarte atentamente en Zierbena a 13 de mayo de 2020.

Alkatea

Sin. Iñigo de Loyola Ortuzar Angulo